

Emilja Petreska-Kamenjarova

From: Slobodan Belicanski <s.belicanski@gmail.com>
Sent: понеделник, 15 јуни 2015 11:23
To: e.petreska-kamenjarova@avmu.mk; contact@avmu.mk
Subject: Prilog kon Javna rasprava - ITNO - denes posleden den!
Attachments: Мислење и сугестии во врска со Нацрт програматаdocx

Република Македонија
Агенција за аудио и аудиовизуелни
медиумски услуги - СКОПЈЕ

Примено: 15.06.2015

Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
01	4012	1	

Почитувани,

Ви го доставувам мојот прилог кон Јавната расправа по Вашата Нацрт - Програма за достапност до медиумите на лицата со сетилна попреченост.

Останувам со колегијална, службена и човечка почит кон Вас и кон Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги на Република Македонија.

Слободан Беличански од Прилеп, на 15.06.2015 година

-- ISP Neotel Skopje This message has been scanned for viruses and dangerous content by ISP Neotel E-Mail Security System and is believed to be clean.

ДО

АГЕНЦИЈАТА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА – СКОПЈЕ

ПРЕДМЕТ: Прилог кон Јавната расправа по Вашата Нацрт – Програма за достапност до медиумите на лицата со сетилна попреченост

Почитувани,

Со должно внимание и респект ја прочитав и пристапив на Вашата Нацрт – Програма за достапност до медиумите на лицата со сетилна попреченост. Како поранешен Ваш работник и заинтересиран граѓанин, си дозволувам да дадам скроман удел во Јавната расправа по повод оваа Нацрт – Програма.

Нацрт – Програмата за достапност до медиумите на лицата со сетилна попреченост е изработена согласно општопозантите високи професионални стандарди на Вашата Агенција и навистина претставува инспиративен текст за натамошни стратешко – аналитички истражувања и правни, технички и други практични активности за унапредување на достапноста на медиумите до лицата со сетилна попреченост.

Дозволете, накратко, да Ви го сугерирам следново:

1. Во Предлог - Програмата за достапност до медиумите на лицата со сетилна попреченост да се вградат и искуствата од регионот на Југоисточна Европа (пред се, земјите на поранешна Југославија) на овој план, посебно на Хрватската радиотелевизија, Радиотелевизија Србија и Радиотелевизија Војводина. Хрватската радиотелевизија започна (засага експериментално) да емитува одредени филмови и телевизиски серии на хрватски јазик, со нивно титлување исто така на хрватски јазик, последново достапно на телетекст, на неговата 888 страница. Радиотелевизија Србија, во соработка со белградското специјализирано кино за слепи „Хомер“ и Сојузот на слепи и слабовидни лица на

Република Србија, најмалку еднаш месечно, телевизиски емитува играни филмови од домашна и странска продукција, во две тонски верзии: едната - за лица без сетилна попреченост, и другата - за слепи и слабовидни лица, со користење на аудио опис и глас на наратор – раскажувач. РТВ Војводина, пак, на својата интернет страница, пласира вести во писмена верзија (за читање), со можност со активирање на услугата „читај ми“ нив да ги чуе и слепото и слабовидно лице.

2. Во постојниве дигитални услови на продукција, пренос и прием на аудиовизуелни содржини, да се пропише подзаконска обврска за јавниот сервис и комерцијалните телевизии на државно ниво, за воведување на телетекст услуга, која, покрај традиционалните содржини, ќе дава можност за емитување на титлови со преводи на информативна, документарна програма, играна програма или програма за деца, кои гледачот ќе може, во зависност од своите желби и потреби, да ги вклучува или исклучува.
3. Да се предвидат царински и даночни оплеснувања за радиодифузерите при набавката на техничка опрема со која се обезбедува поголема достапност до медиумите на лицата со сетилна попреченост.
4. Да се обезбедат што е можно поповолни технички и финансиски услови за радиодифузерите при преносот на аудиовизуелни содржини преку дигиталните терестријални мултиплекси, кога во рамките на овие содржини се пласираат „дополнителни услуги“ како телетекст, повеќе титл или повеќе аудио верзии.

Останувам со длабока и искрена службена и човечка почит, и кон Вас и кон предметот на оваа Јавна расправа.

15.06.2015
година

Слободан Беличански,
ул. „Круме Јаскоски“ бр. 33-а, Прилеп, 071-247-589